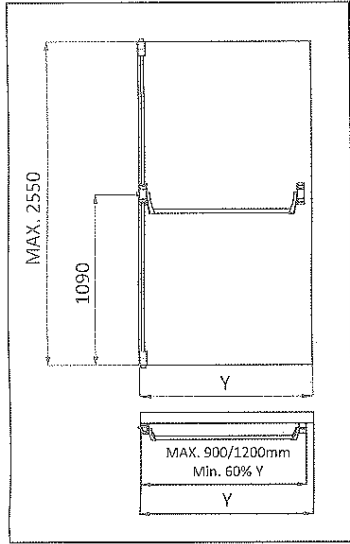


TESA SERIE GLOBAL 1S-2S-3S/L-20

Instrucciones de montaje Assembly instructions *Instructions de montage*



T1		x11	Ø3.5x22
T2		x4	M4x5
T3		x12	M4x6.5
T4		x5	Ø3.5x32
T5		x10	M4x8 tufflock

T6		x4	Ø3.9x16
T7		x2	M4x10
T8		x2	M4x20
T9		x2	M4

En www.tesa.es podrá encontrar más información sobre la configuración del herraje y su campo de aplicación.
 In www.tesa.es you can find more information about the configuration and its field of application.
 Sur www.tesa.es vous trouverez plus d'informations sur la configuration du produit et son champ d'application.

GLOBAL 1S		X
GLOBAL 2S	X	X
GLOBAL 3S		X
GLOBAL 3L		X
GLOBAL 20	X	X

CE	TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.				
	BARRIO VENTAS Nº 35 20305 IRUN GUIPUZCOA (ESPAÑA)				
XXX					
EN 1125:2008	3	7	6	B*	1 3 2 2 A A

DoP DA 0161_D_MET_V0 y DoP DA 01611_B_V0
 *: Todas son "B" excepto las barras con función paso.
 *: All "B" except the one with dogging device

Recomendaciones Recommendations



1 Definir posición
Define position

2 Instalación mecanismo principal
Main mechanism installation

2.1) Placa base
Principal plaque

2.2) Cofre principal
Main mechanism

2.2) Cerradero
Striking plate

El cerradero al ras del marco
The strike flush to the frame

3 Instalación mecanismo auxiliar
Auxiliary mechanism installation

Lt = (Lc - 51) mm

4 Montaje tubo
Tube installation

T3 ZAMAK
T5 INOX

Apriete fuerte
Strong tightening

Max. 2 Nm

5 Montaje reenvíos altos y bajos
Top and bottom mechanisms installation

2S-3S

20

Superior
Upper

Inferior
Lower

Superior
Upper

Inferior
Lower

6 Cortar las fallebas
Cut rods

3L 3S

Version "FALLEBA VISTA"
"VERTICAL ROD" version

Version "FALLEBA + CUBRE FALLEBA"
"VERTICAL ROD WITH COVER" version

falleba rod

cubre falleba rod cover

L+50 mm

L-1 mm

7 Colocar las fallebas
Fix the rods

FALLEBA VISTA
ROD

Version "FALLEBA VISTA"
(x2)

FALLEBA ROD
+
CUBRE FALLEBA COVER

Version "FALLEBA +
CUBRE FALLEBA"
(x2)

Apriete fuerte
Strong tightening

8 Colocar las fundas
Fix the covers

T3 (x2) ZAMAK
T5 (x2) INOX

T3 (x2) ZAMAK
T5 (x2) INOX

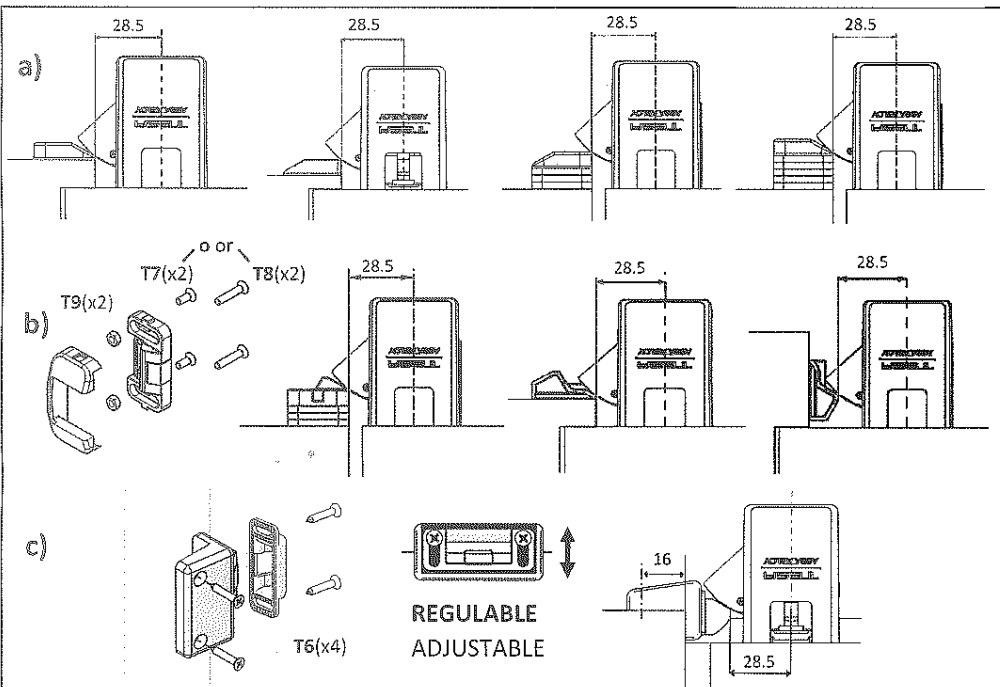
T3 (x2) ZAMAK
T5 (x2) INOX

TESA SERIE GLOBAL 1S-2S-3S/L-20

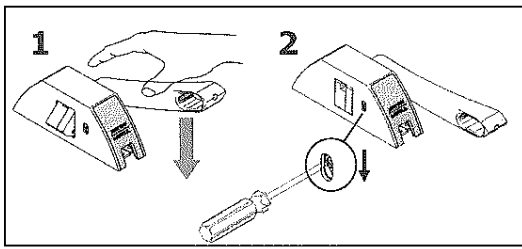
Instrucciones de montaje Assembly instructions Instructions de montage



Cerraderos Striking plates



Función paso Dogging device



IMPORTANTE: con objeto de lograr un funcionamiento correcto, es necesario engrasar las partes móviles (picaporte alto y bajo, punto central, etc.) durante el montaje, y posteriormente cada 20.000 ciclos y al menos una vez por año.

IMPORTANT: In order to guaranty a correct use, it is compulsory to lubricate the driving parts (upper latch, lower latch, central latch, etc.) while assembling, and afterwards every 20.000 cycles and at least once per year.

IMPORTANT: afin d'assurer un fonctionnement conforme, il est indispensable de procéder à un graissage des parties mobiles (loquet haut, loquet bas, point central, etc.) au montage, puis tous les 20.000 cycles et au moins une fois par an.

CONSIGNA DE SEGURIDAD: VERIFICACION FUNCIONAL. Compruebe periódicamente (al menos una vez al mes) el correcto funcionamiento del Dispositivo Antipánico (DA). Controle que todos los picaportes se introducen de forma adecuada en su emplazamiento, y que se retraen sin resistencia apreciable (<80N) al accionar el DA.

El correcto funcionamiento de este DA es esencial para la Seguridad de las Personas. TESA no se hace responsable del funcionamiento del DA en caso de que estas instrucciones no sean respetadas e invalida la garantía del mismo.

Las características de seguridad de este producto son esenciales para cumplirar la EN1125. No se permite modificación alguna distinta de las descritas en estas instrucciones.

WARNING: FUNCTIONAL INSPECTION. Check periodically (at least once a month) the way of Panic Exit Device (PED) working. Examine that all bolt heads engage correctly with its corresponding keeper in order that PED opens fairly (<80N).

The accurate working of PED is essential for the safety of people. Any inaccuracy of the recommendations described in this instruction sheet invalidates the Tesa's warranty.

The safety features of this product are essential to its compliance with EN 1125. No modification of any kind, other than those described in these instructions, are permitted.

CONSIGNES DE SECURITE: VERIFICATION DU FONCTIONNEMENT: Réaliser un contrôle périodique (au minimum une fois par mois) du fonctionnement du dispositif anti-panique. Vérifier que la (les) pêne(s) entrent librement dans la (les) gâche(s) et qu'il(s) se rétracte(nt) sans aucune résistance sous l'action de la barre de poussée.

Le fonctionnement correct du dispositif anti-panique est essentiel pour garantir la sécurité physique des personnes. La société TESA ne pourra être tenu pour responsable du mauvais fonctionnement du dispositif anti-panique dans le cas où ces instructions ne seraient pas respectées.

Plantilla Template Gabarit

